

星横旅遊有限公司 Sin-Pen Travel Sdn Bhd

: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
: +604-226 6161
: +604-228 6161

: tour@sinpen.com

www.sinpen.com Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement...

6天4夜

北海道"薰衣草/太阳花季节 (登别-洞爷湖-层云峡-小樽-富良野-札幌)



Tour Code: JQA



★风味餐: •烧鱼定食 • 三大北海道螃蟹任食 • 毛蟹火锅定食

铁板烧肉天妇罗定食自助餐

精简行程:

第一天 启程 – 新干岁

第二天 新千岁/登别/洞爷湖

(-/午/晚餐)

- 1 昭和新山
- ▶ 熊牧场
- 登别地狱谷
- 洞爷湖

酒店:洞爷光观温泉酒店或同级

第三天 洞爷湖/层云峡

- ▶ 大雪山国立公园
- 冰之美术馆~零下41度 冰雪体验馆
 - (天使鱼及畅玩毛巾)
- 银河流星瀑布
- 层云峡温泉

酒店: 层云峡光观温泉酒店或同级

第四天 层云峡/小樽/札幌

● 小樽运河街

- 音乐风铃馆
- 狸小路商店街
- 薄野不夜城

酒店: SAPPORO APA 酒店 或同级

第五天 札幌/富良野/札幌

- 🏓 美瑛町
- 美瑛清池
- 富良野福田薫衣草/ 太阳花农场

酒店: SAPPORO APA 酒店 或同级

第六天 札幌-回程(机上用餐)

行程次序,以当地旅社安排为准。







登别

- 登别地狱谷 它是火山爆发后,有融岩所形成的一个奇形诡异的谷地;灰白和褐色的岩层加 上许多地热自地低喷出,形成特殊的火山地形景观,所流出的泉水乃具有特殊疗效的温泉。
- 昭和新山 为昭和初年所爆发的活火山,故而得名。原本山的高度只有270米,后来因为地 壳不断地活动,山的高度日益增加,现在标高402米。至今它仍是一座正在成长
- 熊牧场 位于昭和新山缆车人口处附近的熊牧场,饲养着约100多只纯种的北海道棕熊。棕 熊是北海道体型最大的野生哺乳动物,熊牧场里可以为棕熊隈食,见到食物的棕熊纷纷站 起身来向游人招手卖萌,憨态可掬,非常可爱。

层云峡

- 冰之美术馆-能满足旅人体验北海道寒冬的想望,体验无法想象的-20°C和-41°C世界的感冻。
- 银河流星瀑布-流星瀑布是从 90 公尺高的断崖上一口气俯冲倾泻而下! 它的 左边是 120 公 尺的银河瀑布,像拉着银丝般的水流姿态。有人合称夫妇瀑布。
- 大雪山国立公园 拥有「北海道的屋脊」的美名,是全日本面积最大的国立公园。 觀賞雄偉 連峰和奇特的岩石。

小樽

- 小樽运河街 北海道的必访之地。建造於西元1914年开始建造,但目前剩下可见的这一 部分,却成为小樽最为怀旧与浪漫的街景之一。
- 音乐风铃馆 本观是音乐盒专卖店,店里陈列展示及贩卖由世界各国收集,共有3,000 种以上精致的古董与现代的音乐盒,目前在市面上几乎看不到的传统型音乐盒,都可以 在此看的到。

富良野

- 美瑛花海 四季彩之丘位於美瑛町美麗的丘陵地上,劃過青空的白雲、充滿生命力的 盛綠、五顏六色的花海在北海道遼闊的大地。
- 美瑛清池 青池是1988年(昭和63年)十勝岳火山爆發,因工程修築堰堤而形成的湖泊, 因為於白金溫泉下游,湖水中含有溫泉的礦物質成分,水池經太陽光照射,光線產生 散射現象,波長較短的藍光較易散射至我們的眼睛,故池水看起來是青色,也因此稱 之為青池。
- 富良野福田薰衣草农场 -其他漂亮的花朵使富良野在薰衣草盛開期以外日子也大受歡迎。 賞花季節介乎六月至九月,也有部分花朵在這時期前後綻放。油菜花、罌粟花和魯冰 花於六月開花,百合花是七月,而太陽花、鼠尾草和波斯菊則是八月和九月。

札幌

● 狸小路商店街-北海道最大的商店街,这条街的历史可追溯到明治时期,不但 带给你古 意的逛街乐趣,也是选购土产的好地方。

出发日期:			航班行程:				
	团费	机场税及 燃油附加费	小费	旅行社 代收费	签证	旅行保险	总数
成人							
小孩							

Travel Agent:		
•		



: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
: +604-226 6161 : +604-228 6161

: tour@sinpen.com

www.sinpen.com

Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement.

6D4N

HOKKAIDO** LAVENDAR/ SUNFLOWER SEASON **

(NOBERIBETSU - LAKE TOYA - SOUNKYO-OTARU - FURANO -SAPPORO)



Tour Code: JQA



- **★ Special Cuisine**: Grilled Fish Set• 3 Type Crab Buffet• Crab Hot Pot
 - Teppanyaki Tempura Set Menu
 - Japanese Western Buffet

Schedule:

D1 DEPARTURE CHITOSE (MOB)

D2 CHITOSE/ NOBERIBETSU/ LAKE TOYA (-/L/D)

- Showan Shinzan
- Bear Ranch
- Noboribetsu Jigokudani
- Lake Tova

Hotel: Toya Kanko Hot Spring Hotel or similar class

D3 LAKE TOYA/SOUNKYO

- Daisetsuzan National Park
- Ice Pavilion
- Milky Way Waterfall and **Shooting Stars Waterfall**
- Sounkyo Hot Spring

Hotel: Sounkyo Kanko Hot Spring or similar class

D4 SOUNKYO/OTARU SAPPORO (B/L/D)

- Otaru Canal
- Music Box Museum
- Tanukikoji Shopping Arcade
- Susukino Street

Hotel: Sapporo APA Hotel or similar class

D5 SOUNKYO/FURANO/ SAPPORO (B/L/D)

- Biei
- Blue Pond (Aoiike)
- Furano Lavender/ Sunflower Farm

Hotel: Sapporo APA Hotel or similar class

D6 ARRIVAL KUALA LUMPUR (MOB)

Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.

Tourist Attractions:







NOBORIBETSU

- Noboribetsu Jigokudani is a spectacular, appropriately named valley just above the town of Noboribetsu Onsen, which displays hot steam vents, sulfurous streams and other
- Showan Shinzan literally means 'Showa new mountain,' as it formed during the reign of Emperor Hirohito, known as the Showa period.
- Bear Ranch around 100 brown bears in the park. And you could play with and feed them with the apple or cookies selling at the entrance.

SOUNKYO

- Ice Pavilion This experiencing art gallery has the unique theme as ice and coldness which corresponds with the characteristic of Hokkaido. Pillar of ice stands like a large forest, you can experience the icy world of at least minus 41 degrees.
- Milky Way Waterfall and Shooting Stars Waterfall- which runs down gracefully like thin delicate white thread and "Waterfall of meteor" runs down powerfully as one thick waterfall.
- Daisetsuzan National Park is located in the middle of Hokkaido and is commonly referred to as "the roof of Hokkaido" owing to its being home to the biggest mountains in Hokkaido.

OTARU

- Otaru Canal Rows of old warehouse built of stone stand along the canal. There is a stone-paved promenade and the old fashioned gas lamps are lit and provide a romantic
- Music Box Museum located at Sakaimachi Street, selling a wide variety of music boxes.

FURANO

- Biei is a small town surrounded by a picturesque landscape of gently rolling hills and vast fields. The beautiful flowers and hills and scenery will relax and comfort the flower lovers.
- Blue Pond (Aoiike) outside the hot spring town of Shirogane Onsen is named after is deep blue color which it owes to natural minerals dissolved in the water. The pond is part of an erosion control system that was built to prevent damage to Biei in case of an eruption by nearby Mount Tokachidake.
- Lavender Farm Furano's lavender fields attract large numbers of visitors to the region every summer, when the plants are in full bloom. The majority of lavender usually starts blooming in late June and reaches its peak from around mid-July to early August. Less numerous, later flowering varieties of lavender remain in bloom into mid-August.

SAPPORO

Tanukikoji Shopping Arcade - Tanuki Koji flourished as a bar district in Sapporo's early days. Today local delicary restaurants, eateries and folk handicraft shops stand side by side.

Departure Date:			Flight:				
	Tour Fare	Airport Tax & Fuel Surcharge	Tipping	ACF	Visa	Travel Insurance	Total
Adult							
Child							

Travel Agent:				